

N° 77/18 Helsinki — Acte final: articles et dispositions. Déclaration du Canada à la réunion de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe prononcée par M. Klaus Goldschlag, représentant spécial du secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Belgrade, 6 octobre 1977.

N° 77/19 Le contrôle des armes et le désarmement. Déclaration devant la Première Commission, 32<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Nations Unies, par M. Harry Jay, ambassadeur et représentant permanent, mission du Canada près l'Office des Nations Unies à Genève et près la Conférence du Comité sur le Désarmement, 27 octobre 1977.

N° 77/20 La question de Chypre. Déclaration en séance plénière de la 32<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Nations Unies, par M. William H. Barton, ambassadeur et représentant permanent à la mission permanente du Canada près l'Organisation des Nations Unies, 8 novembre 1977.

N° 77/21 L'exemple des relations canado-américaines. Discours prononcé par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Don Jamieson, devant le *Rotary Club* de Windsor (Ontario). 14 novembre 1977.

N° 77/22 Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique. Déclaration de l'ambassadeur W.H. Barton représentant permanent du Canada, devant la Première Commission de la 32<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale de l'ONU. New York, 23 novembre 1977.

N° 77/23 La politique canadienne à l'égard de l'Afrique du Sud. Discours prononcé par l'honorable Don Jamieson, à la Chambre des communes, Ottawa, 19 décembre 1977.

N° 77/24 Tour d'horizon des grandes questions d'actualité. Discours prononcé par l'honorable Don Jamieson, à la Chambre des communes, Ottawa, 19 décembre 1977.

## TRAITÉS

### Bilatéraux

#### *Bolivie*

Accord général concernant la coopération au développement entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Bolivie La Paz, le 29 décembre 1977  
En vigueur le 29 décembre 1977

#### *Danemark*

Traité d'extradition entre le Canada et le Royaume du Danemark.  
Ottawa, le 30 novembre 1977

#### *États-Unis d'Amérique*

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis, touchant l'Accord de coopération relatif aux emplois civils de l'énergie atomique, signé le 15 juin 1955, tel qu'amendé.  
Ottawa, le 15 novembre 1977  
En vigueur le 15 novembre 1977

#### *Finlande*

Accorde entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Finlande relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà de ceux-ci.  
Ottawa, 16 mai 1977  
En vigueur provisoirement, le 16 mai 1977  
En vigueur définitivement, le 7 novembre 1977

#### *France*

Arrangement commercial entre le Canada et la France  
Ottawa, le 12 mai 1933  
En vigueur provisoirement le 10 juin 1933  
En vigueur définitivement le 22 novembre 1933  
Dénoncé par le Canada le 15 décembre 1977  
Date d'expiration le 15 mars 1978

#### *Haute-Volta*

Accord général concernant la coopération au développement entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Haute-Volta Ouagadougou, le 8 novembre 1977

#### *Italie*

Convention entre le Canada et l'Italie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir les évasions fiscales.  
Toronto, le 19 novembre 1977

Accord de Sécurité sociale entre le Canada et l'Italie.  
Toronto, le 17 novembre 1977

#### *Japon*

Accord culturel entre le Canada et le Japon  
Tokyo, le 26 octobre 1976  
En vigueur le 16 novembre 1977

#### *Mexique*

Traité entre le Canada et les États-Unis du Mexique sur l'exécution des sentences pénales.  
Ottawa, le 22 novembre 1977

#### *Pakistan*

Convention entre le Canada et la République islamique du Pakistan, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.  
Ottawa, le 24 février 1976  
En vigueur le 15 décembre 1977

#### *Philippines*

Convention entre le Canada et les Philippines tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu  
Manille, le 11 mars 1976  
En vigueur le 21 décembre 1977

#### *Pologne*

Accord sur le transport aérien entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République populaire de Pologne  
Ottawa, le 14 mai 1976  
En vigueur provisoirement le 14 mai 1976  
En vigueur définitivement le 28 octobre 1977

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République populaire de Pologne constituant un Accord relativement aux Articles IX, XI, XIII et XV de l'Accord sur le transport aérien du 14 mai 1976.  
Ottawa, le 14 mai 1976  
En vigueur provisoirement le 14 mai 1976  
En vigueur définitivement le 28 octobre 1977